

## 二 零 零 三 年 上 半 年 回 顧

二零零三年上半年，本集團面對美伊戰爭和國內突如其來非典型肺炎疫情雙重挑戰，迎難而上、化險為夷，再創佳績。原料油加工量達623.32萬噸(其中來料加工業務42.80萬噸)，比去年同期增長5.48%。股東應佔利潤同比增長15.91%，達人民幣5.24億元，利潤總額繼續居國內同行首位。充份體現了本集團在複雜多變的經營環境中的應變能力和盈利能力。

上半年，國際原油和成品油價格受美伊戰爭影響跌宕起伏，經營風險陡增。本公司一方面審時度勢，緊密關注國際市場變化，加強市場跟蹤與分析，快速反應、靈敏決策。在原油方面，選擇好原油採購時機，合理控制原油庫存。同時保持較高的產銷率，在成品油及自銷產品價格高企時加大銷售力度，組織增產增收，盡最大可能減少戰爭因素影響。另一方面還抓住市場機遇，發揮規模優勢，通過來料加工和增加出口做大經營總量，上半年來料加工原油42.80萬噸，同比增加283.10%，提高裝置負荷率5.40個百分點。儘管外部不確定因素增加，上半年本公司煉油毛利同比提高0.80美元/桶，達4.95美元/桶。

四月份以來，本公司一手抓「非典」防治，一手抓生產經營。一是沉著應對，積極採取有力措施確保員工隊伍穩定和生產經營穩定；二是積極調整裝置負荷和運行格局，提高加工深度。調整和優化產品結構，努力增產液化氣、溶劑油和丙烯等高附加值產品，階段性減少航煤產量，並通過與當地成品油經銷商合作，積極開拓航煤替代產品市場以減輕航煤銷售壓力。三是抓住有利時機安排產品出口，從而把握了生產經營的主動權，在「非典」時期創造出良好業績。

上半年本公司還順利完成兩批生產裝置的計劃大修，裝備技術水平、設備運行可靠性和計算機集散控制(DCS)程度進一步提高，並為今後三年一修打下了基礎。在完成裝置大修有效生產時間相對縮短的情況下，原料油加工總量仍高於去年同期，各項技術經濟指標進一步改善。上半年煉油綜合商品率為93.93%，同比提高0.13個百分點，輕油收率同比提高了0.32個百分點達73.17%，產品附加值進一步提高。

上半年本公司100萬噸/年連續重整(CCR)和45萬噸/年對二甲苯(PX)裝置建成，煉油綜合加工能力達到1,600萬噸/年，進一步增強公司競爭實力，標誌著本公司在做強做大煉油主業的同時，向煉油化工一體化邁出重要一步。